31974R2988

29.11.1974 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 319/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 2988/74

z dnia 26 listopada 1974 r.

dotyczące okresów przedawnień w postępowaniach i wykonywaniu sankcji zgodnie z regułami Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dotyczącymi transportu i konkurencji

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 75, 79 i 87,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([1]),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ([2]),

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z regułami Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dotyczącymi transportu i konkurencji Komisja nie posiada uprawnienia w zakresie nakładania grzywien, kar i okresowych kar pieniężnych na przedsiębiorstwa lub związki przedsiębiorstw naruszających prawo wspólnotowe dotyczące informacji lub postępowania, lub zakazu dyskryminacji, praktyk naruszających konkurencję i nadużywania pozycji dominującej; reguły te nie przewidują jakiegokolwiek okresu przedawnienia;

konieczne jest, dla zapewnienia bezpieczeństwa prawnego, wprowadzenie zasady przedawnienia oraz przepisów wykonawczych; uregulowanie w tym względzie, aby było kompletne, musi stosować się zarówno do prawa nakładania grzywien lub kar, ale także w odniesieniu do uprawnienia wykonywania decyzji, na mocy których grzywny, kary i okresowe kary pieniężne są nakładane; uregulowania te powinny określać długość okresów przedawnienia, daty, od której zaczyna się bieg okresu przedawnienia oraz zdarzeń powodujących przerwanie lub zawieszenie biegu okresu przedawnienia; w tym względzie powinny zostać wzięte pod uwagę z jednej strony interesy przedsiębiorstw lub związków przedsiębiorstw, oraz, z drugiej strony, wymogi praktyki administracyjnej;

niniejsze rozporządzenie musi być stosowane do odpowiednich przepisów rozporządzenia nr 11 dotyczącego zniesienia dyskryminacji w zakresie stawek i warunków transportu, przy stosowaniu art. 79 ust. 3 Traktatu ([3]) ustanawiającego Europejską Wspólnotę Gospodarczą, rozporządzenia nr 17 ([4]): pierwsze rozporządzenie w sprawie stosowania art. 85 i 86 Traktatu, oraz rozporządzenia Rady (EWG) nr 1017/68 ([5]) z dnia 19 lipca 1968 r. w sprawie stosowania reguł konkurencji w transporcie kolejowym, drogowym i żegludze śródlądowej; musi być także stosowane w odniesieniu do odpowiednich przyszłych rozporządzeń wykonawczych w dziedzinie prawa Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dotyczącego transportu i konkurencji,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Okresy przedawnienia w postępowaniu

1. Kompetencja Komisji w zakresie nakładania grzywien i kar z tytułu naruszenia reguł Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dotyczących transportu lub konkurencji podlega następującym okresom przedawnienia:

a) trzy lata w przypadku naruszeń przepisów dotyczących wniosków lub zgłoszeń przedsiębiorstw lub związków przedsiębiorstw, wniosków o udzielenie informacji lub przeprowadzenie postępowań;

b) pięć lat w przypadku każdych innych naruszeń.

2. Bieg okresu rozpoczyna się w dniu popełnienia naruszenia. Jednakże w przypadku trwałych lub powtarzających się naruszeń termin zaczyna biec od dnia, w którym naruszenie ustało.

Artykuł 2

Przerwanie biegu okresu przedawnienia w postępowaniach

1. Każda czynność podjęta przez Komisję lub przez jakiekolwiek Państwo Członkowskie na wniosek Komisji w celu

([1]) Dz.U. C 129 z 11.12.1972, str. 10.
([2]) Dz.U. C 89 z 23.8.1972, str. 21.
([3]) Dz.U. 52 z 16.8.1960, str. 1121/60.
([4]) Dz.U. 13 z 21.2.1962, str. 204/62.
([5]) Dz.U. L 175 z 23.7.1968, str. 1.

wstępnego badania lub postępowania odnośnie do naruszenia powoduje przerwanie biegu okresu przedawnienia w postępowaniach. Bieg okresu przedawnienia przerywa się ze skutkiem od dnia, w którym przynajmniej jedno przedsiębiorstwo lub związek przedsiębiorstw, które biorą udział w naruszeniu, zostanie powiadomione o podjęciu czynności.

Czynności, które przerywają bieg okresu przedawnienia, obejmują w szczególności:

a) wnioski na piśmie o udzielenie informacji przez Komisję lub właściwe władze Państwa Członkowskiego działające na wniosek Komisji, jak również decyzje Komisji żądające wymaganych informacji;

b) pisemne upoważnienia do przeprowadzenia dochodzeń udzielone jej urzędnikom przez Komisję lub przez właściwe władze któregokolwiek Państwa Członkowskiego na wniosek Komisji; lub decyzje Komisji nakazujące dochodzenie;

c) wszczęcie postępowań przez Komisję;

d) zawiadomienie o postawieniu zarzutów przez Komisję.

2. Przerwanie biegu okresu przedawnienia stosuje się do wszystkich przedsiębiorstw lub związków przedsiębiorstw biorących udział w naruszeniu.

3. Każde przerwanie biegu okresu przedawnienia powoduje, że zaczyna ono biec od nowa. Jednakże okres przedawnienia wygasa najpóźniej w dniu, w którym upłynie okres równy dwukrotnemu okresowi przedawnienia, a Komisja nie nałożyła grzywny lub kary; okres ten ulega przedłużeniu o czas zawieszenia przedawnienia zgodnie z art. 3.

Artykuł 3

Zawieszenie biegu okresu przedawnienia w postępowaniach

Okres przedawnienia w postępowaniach ulega zawieszeniu na okres, w którym decyzja Komisji jest przedmiotem postępowania przed Trybunałem Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich.

Artykuł 4

Okres przedawnienia w zakresie wykonania

1. Kompetencja Komisji do wykonania decyzji nakładających grzywny, kary lub okresowe kary pieniężne z tytułu naruszeń reguł Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dotyczących transportu lub konkurencji podlega pięcioletniemu okresowi przedawnienia.

2. Termin rozpoczyna bieg w dniu, w którym decyzja staje się ostateczna.

Artykuł 5

Przerwanie biegu okresu przedawnienia w zakresie wykonania

1. Okres przedawnienia wykonania przerywa:

a) zawiadomienie o decyzji zmieniającej początkową wysokość grzywny, kary lub okresowych kar pieniężnych lub oddalającej wniosek o zmianę;

b) każda czynność Komisji lub Państwa Członkowskiego na wniosek Komisji w celu przymusowego wyegzekwowania grzywny, kary lub okresowej kary pieniężnej.

2. Każde przerwanie powoduje rozpoczęcie biegu terminu od nowa.

Artykuł 6

Zawieszenie okresu przedawnienia wykonania

Okres przedawnienia wykonania ulega zawieszeniu na:

a) wyznaczony okres na dokonanie zapłaty; lub

b) okres zawieszenia przymusowego wyegzekwowania na podstawie decyzji Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich.

Artykuł 7

Zastosowanie do spraw w okresie przejściowym

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie również do naruszeń popełnionych przed jego wejściem w życie.

Artykuł 8

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1975 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 listopada 1974 r.

W imieniu Rady
J. LECANUET
Przewodniczący